

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 950/2004 НА КОМИСИЯТА

от 6 май 2004 година

за изменение за 33-ти път на Регламент (ЕО) 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически и юридически лица, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически и юридически лица, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полети и удължаване на замразяването на средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните в Афганистан¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 667/2004², и по-специално член 7, параграф 1, първо тире от него,

като има предвид, че:

(1) В приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 са изброени лицата, групите и организациите, спрямо които се прилага замразяване на парични средства и икономически ресурси по смисъла на този регламент.

(2) На 3 май 2004 г. Комитетът по санкциите реши да внесе някои изменения в списъка на лицата, групите и организациите, спрямо които следва да се прилага замразяване на парични средства и икономически ресурси, и следователно приложение I следва да бъде съответно изменено.

(3) С оглед гарантиране ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

¹ ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.

² ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 110.

Настоящият регламент влиза в сила от деня на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 6 май 2004 година.

За Комисията:
Christopher PATTEN
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя както следва:

1. Под заглавието „Физически лица” се добавят следните текстове:

а) Hacene Allane (известен още като а) Hassan the Old, б) Al Sheikh Abdelhay, в) Boulahia, г) Abu al-Foutouh и г) Cheib Ahcène). Дата на раждане: 17 януари 1941 г. Място на раждане: El Ménéa, Алжир. националност: вероятно алжирец;

б) Kamel Djermane (известен още като а) Bilal, б) Adel и в) Fodhil). Дата на раждане: 1965 г. Място на раждане: Oum el Bouaghi, Алжир. Националност: вероятно алжирец;

в) Dhou El-Aich (известен още като Abdel Hak). Дата на раждане: 5 август 1964 г. Място на раждане: Debila, Алжир. Националност: вероятно алжирец;

г) Ahmad Zerfaoui (известен още като а) Abdullah, б) Abdalla, в) Smail, г) Abu Khaoula, и д) Abu Cholder е) Nuhr). Дата на раждане: 15 юли 1963 г. Място на раждане: Chrea, Алжир. Националност: вероятно алжирец.

2. Текстът „Zulkifli Marzuki, Taman Puchong Perdana, Selangor, Малайзия. Дата на раждане: 3 юли 1968 г. Място на раждане: Selangor, Малайзия. Националност: малайзиец. Паспорт № А 5983063. Национален идентификационен номер № 680703-10-5821” под заглавието „Физически лица” се заменя със следния текст:

„Zulkepli Bin Marzuki, Taman Puchong Perdana, Selangor, Малайзия. Дата на раждане: 3 юли 1968 г. Място на раждане: Selangor, Малайзия. Националност: малайзиец. Паспорт № А 5983063. Национален идентификационен номер № 680703-10-5821”

3. Текстът „Yazid Sufaat (известен още като а) Joe и б) Abu Zufar), Taman Bukit Ampang, Selangor, Малайзия. Дата на раждане: 20 януари 1964 г. Място на раждане: Johor, Малайзия. Националност: малайзиец. Паспорт № А 10472263. Национален идентификационен номер № 640120-01-5529” под заглавието „Физически лица” се заменя със следния текст:

„Yazid Sufaat (известен още като а) Joe и б) Abu Zufar), Taman Bukit Ampang, Selangor, Малайзия. Дата на раждане: 20 януари 1964 г. Място на раждане: Johor, Малайзия. Националност: малайзиец. Паспорт № А 10472263. Национален идентификационен номер № 640120-01-5529”.